



Briuselis, 2025 m. gegužės 20 d.
(OR. en)

8379/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0072(NLE)

PROBA 13
AGRI 160
WTO 35

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje grūdų taryboje, kiek tai susiję su naujų taisyklių dėl rašytinės procedūros ir narių prieigos prie Tarptautinės grūdų tarybos archyvų nustatymu
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/...

... m. ... d.

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi
Tarptautinėje grūdų taryboje, kiek tai susiję su naujų taisyklių dėl rašytinės procedūros ir
narių prieigos prie Tarptautinės grūdų tarybos archyvų nustatymu**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą
pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 1995 m. Prekybos grūdais konvencija (toliau – Konvencija) Sąjungos buvo sudaryta Tarybos sprendimu 96/88/EB¹ ir ji įsigaliojo 1995 m. liepos 1 d. Konvencija buvo sudaryta trejų metų laikotarpiui ir yra reguliariai pratęsiama;
- (2) Tarptautinė grūdų taryba, kuri buvo įsteigta Konvencijos 9 straipsniu, 1995 m. liepos 6 d. patvirtino Konvencija pagrįstas darbo tvarkos taisykles (toliau – Darbo tvarkos taisyklės);
- (3) Konvencijos 14 straipsnyje ir Darbo tvarkos taisyklių 19 taisyklėje nustatytos taisyklės dėl Tarptautinės grūdų tarybos sprendimų priėmimo. Tačiau sprendimų priėmimas taikant rašytinę procedūrą nėra aiškiai apibrėžtas;
- (4) 2024 m. gruodžio 16 d. Tarptautinės grūdų tarybos sekretoriatas pasiūlė iš dalies pakeisti Darbo tvarkos taisyklių 19 ir 20 taisykles, kad būtų nustatytos naujos taisyklės dėl sprendimų priėmimo taikant rašytinę procedūrą Tarptautinėje grūdų taryboje ir Darbo tvarkos taisyklių 20 taisyklės a punktu įsteigtame Administraciniame komitete. Tų dalinių pakeitimų tikslas – aiškiai apibrėžti sprendimų priėmimo taikant rašytinę procedūrą sąlygas;

¹ 1995 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 96/88/EB dėl Europos bendrijos Prekybos grūdais konvencijos ir Pagalbos maistu konvencijos, sudarančių 1995 m. Tarptautinį susitarimą dėl grūdų, patvirtinimo (OL L 21, 1996 1 27, p. 47, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1996/88/oj>).

- (5) vadovaujantis Konvencijos 20 straipsniu, Tarptautinės grūdų tarybos statusą, privilegijas ir imunitetus Jungtinės Karalystės teritorijoje reglamentuoja Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės Vyriausybės ir Tarptautinės javų tarybos (teisiniu požiūriu – Tarptautinės grūdų tarybos pirmtakės) susitarimas dėl būstinės. Tame susitarime nustatyta, kad Tarptautinės grūdų tarybos archyvai yra neliečiami;
- (6) 2024 m. gruodžio 16 d. Tarptautinės grūdų tarybos sekretoriatas pasiūlė Darbo tvarkos taisyklės papildyti nauja 26 taisyklę dėl narių prieigos prie Tarptautinės grūdų tarybos archyvų. Siūlomos naujos taisyklės tikslas – nustatyti aiškias narių prieigos prie Tarptautinės grūdų tarybos archyvų sąlygas ir tos prieigos tvarką. Konkrečiai, pagal naują 26 taisyklę visi prašymai suteikti prieigą prie Tarptautinės grūdų tarybos archyvų turėtų būti pateikiami raštu, o prašymo teikėjas turėtų būti aiškiai identifikuojamas;
- (7) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės grūdų tarybos 62-ajame posėdyje, dėl Darbo tvarkos taisyklių dalinio pakeitimo, susijusio su naujų taisyklių dėl sprendimų priėmimo taikant rašytinę procedūrą ir narių prieigos prie Tarptautinės grūdų tarybos archyvų sąlygų įtraukimu. Siūlomais daliniais pakeitimais siekiama paaiškinti, kaip veikia Tarptautinė grūdų taryba, ir dar labiau padidinti Tarptautinės grūdų tarybos veiklos skaidrumą. Todėl daliniai pakeitimai atitinka Sąjungos interesus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės grūdų tarybos 62-ajame posėdyje, yra balsuoti už 1995 m. Prekybos grūdais konvencija pagrįstų darbo tvarkos taisyklių (toliau – Darbo tvarkos taisyklės) 19 taisyklės papildymą nauju c punktu ir 20 taisyklės papildymą nauju d punktu vadovaujantis 2024 m. gruodžio 16 d. pateiktu Tarptautinės grūdų tarybos sekretoriato pasiūlymu, siekiant nustatyti Tarptautinės grūdų tarybos sprendimų priėmimo taikant rašytinę procedūrą tvarką.

2 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės grūdų tarybos 62-ajame posėdyje, yra balsuoti už Darbo tvarkos taisyklių papildymą nauja 26 taisykle vadovaujantis 2024 m. gruodžio 16 d. pateiktu Tarptautinės grūdų tarybos sekretoriato pasiūlymu, siekiant patikslinti narių prieigos prie Tarptautinės grūdų tarybos archyvų sąlygas.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
